

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész. évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Egyenlő részletekkel. Egyenlő részletekkel.

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felülső szerkesztő és lapfőnökök: **ÁVÉD JÁKÓ**

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön és Balla István.

Kiadó: **Papp György.**

Szerkesztőség a várban. Fogarasi Mihály utca 16 sz.

Kiadóhivatal. a Püsp. Lyc. könyvnyomdájában.

Hirdetések díjazabály szerint.

Nagypéntek — Husvét.

A kereszténység e napokban két nagy emléknapot ül. Emlékét üli a legszentebb igazság megfeszítésének és emlékét az eltemetett szent igazság feltámadásának. Mennyi tanulság rejlik e napok történetében és mégis mily keveset tanul az emberiség, — nagyok és kicsinyek, hatalmasok és szolgák — belőle!

Mi a Nagypéntek? Emléknappja annak, hogy az isteni Megváltót, kinek tanítását ma az egész világ kerektségén minden nemzetek vallják s kinek tanításán a mai civilizált államok összes intézményei alapulnak, tehát a szent igazságok tárházát nagy kegyetlenkedések között megölték. Kik ölték meg? Főpapok, írástudók, fari-zeusok, a helytartó és a nép, szóval a hatalom, a megcsontosodott tudás és a felbujtatott tudatlanság. És miért ölték meg? a) azért, mert Pilátus félt, hogy a főpapokkal és írástudókkal s a nép véneivel kellemetlensége lesz, tehát kényelem szeretetből s talán hatalmának féltéséből is, b) azért, mert a főpapok és írástudók azt vették észre, hogy az írásokat és a törvényeket a szabadság, egyenlőség és testvériség és a mélységes ember-szeretet értelmében, oly módon magyarázza, hogy az ő tanításukkal ellenkezésbe jön s mert azt vették észre, hogy a népnek ez a tanítás kedves és azért nagyon hallgat rája; tehát azért, mert megcsontosodott tudásukkal ellentétbe jött s mert népszerűségüket és hatalmukat is féltették tőle és népszerűségére irigyek kezdtek lenni, végül c) a nép azért fordult ellene, mert benne politikai vezért akart látni, a ki a szolgaságból jobb létre

emeli és hatalmassá teszi s ezen meggyőződésében csalódott. És minek az alapján ölték meg? Hamis tanulás szavainak félremagyarázása és erőszakoskodás alapján.

Nos hát másként van-e ma? Nincs-e elég Pilátus a világ hatalmasai és a nép nagy emberei között, a kik féltve hatalmukat vagy népszerűségüket másként tesznek, mint azt meggyőződésük sugallja s nincs-e elég tudós, a ki a maga tudásában úgy megcsontosodott, hogy a tudás újabb eredménye ellen dühösen száll sikra — s hát nem mindennapi eset-e az, hogy a felbujtatott nép dühösen fordul el legnagyobb embereitől azért, mert a végletekig menő vágyakat kielégíteni nem tudják?

A mélységes értelmű tragédia, melyben a nagy emberszeretet a nagy emberi önzéssel és a megcsontosodott tudással jött oly éles ellentétbe, hogy abból másféle kibontakozás nem volt lehetséges, az emberiség életének kisebb-nagyobb méreteiben a világ teremtésétől Krisztusig minden napos eseménye volt.

Az emberiség összes történelme Kain és Abeltől elkezdve a Fáraókon, Miltiádesen, Szokrátesen át Heródesig nem egyéb, mint viszálykodás, harcz az emberszeretet és emberi önzés, a nyílt és tiszta igazság s a megcsontosodott tudás között; azzal a különbséggel, hogy a tragédia eseményei és ellentétei oly világosan sehol sem emelkednek ki, mint abban, melyet a Nagypéntek képvisel s mely a keresztény világnézetnek vetette meg alapját.

És az emberiség a nagy áldozat után sem tudott okulni s nem tud ma sem.

Az emberszeretetet ma ép úgy szembe kerül az emberi önzéssel s a nyílt, tiszta igazság a megcsontosodott tudással, mint akár mikor a megelőző években még azoknál is s talán éppen azoknál legtöbbször, a kik a keresztény világnézetet vallják társadalmuk alapjának.

Az önzés és hatalomvágy a békekongresszusok dacára ma is békés nemzetek szabadságát töri össze még ott is, a hol ezt az eljárást a civilizálás meséjével elütni nem lehet és nemzetek, kiknek őstörténelmük van s a kik hajdan a civilizáció bástyái valának, sinylenek még ma is durva népek pusztító jármában. Az önzés, hatalomvágy sokszor meg nem engedett fegyvereket alkalmaz ugyanazon országok pártos fiai közt s a megcsontosodott tudás tusakodik sokszor a megismert igazságok ellen. És a protectio, a családok háboruszkodása, a páros viaskodások, a gyilkos merényletek, a hamis tanuskodás, a nagy irodalmi viaskodások, a felekezetek gyűlölködése, a nemzetiségek támadásai, szocialismus és anarchismus mind-mind minek volnának édes szülőttei, ha nem a szeretetlenségnek és a megcsontosodott tudásnak.

Minden lépésünkkel a szeretetlenség és megcsontosodott tudás egy-egy áldozatába botlunk bele s kétségbe kellene esnünk az emberiség jövője felett, ha minden évben meg nem ujulna a Husvét ünnepe. Mi a Husvét? Emlékünnepe annak, hogy az a nagy és szent igazság, a kit Nagypénteken megölték, harmadnapra feltámadott s vele feltámadott az emberszeretetnek érzelme és a szent igazságoknak megölhetetlensége, megsemmisíthetlensége.

Az igazság és szeretet győz! Győz a népek és

T Á R C S A

Imets F. Jákó.

A mult számunkban említettük Imets F. Jákó kanonok apátá váló kinevezését, most alkalmunk van a hivatalos lap útján apostoli királyunk legmagasabb kinevezését, mely következőleg hangzik, közölni:

Vallás- és közoktatásiügyi magyar miniszterem előterjesztésére Imets F. Jákó erdélyi gyulafehérvári kanonoknak a szent-Mihályról nevezett rudnai címzetes apátságot adományozom. Kelt Budapesten, 1902. márczius 10-én, Ferencz József s. k. Wlassics Gyula s. k.

Ezen kintüntetés alkalmából városunk közéletében is fontos szerepet betöltő és közszerepetben álló új apát urnak életrajzi adatait a következőkben közöljük:

Imets F. Jákó szül. 1837. nov. 12. Tusuádon (Csik m. törzsszék székely szülőktől). Iskoláit 1845. őszén a csik-somlyói főlelemi tanodában kezdte, az algymnasiumot ugyanott, a főgymnasiumi párosztályt Székely-Udvarhely első kitűnőséggel végezvén, 1856-ban felvétetett a károlyfehérvári papnöveldebe, innen 1858-ban a pesti központi papnöveldebe küldetett, a hol az irodalmi életünkben jelentékeny szerepívő magyar egyházi-irodalmi iskolának két éven át volt jegyzője sinnen kapott impulzust későbbben kifejtett irodalmi tevékenységére. 1861-ben Esztergomban pappá szenteltetvén, Haynald Lajos erd. püspök őt a gyulafehérvári főgymnasiumhoz tanárrá s egyszersmind káplánná nevezte ki. Mint székesegyházi hitszónoknak alkalma nyílt arra, hogy az egyházi szónoklat mezején is szorgalmát és buzgalmát önállóan érvényesítse. 1864. tavaszán a szomszéd Marosportus curatia vezetésével is megbízott, melyet másfél évig adminisztrált. 1867. őszén a gyulafehérvári főgymnasium igazgatójává és a püsp. lyceumban az irodalom rendkívüli tanárává nevezetett ki. 1868 nyarán a szt. László-társulat kiküldöttjével beutazta Romániát a csángók, ki-

vándorolt székelyek magyar testvérek helyzetének és sorsának tanulmányozása céljából s erről Veszely Károly és Kovács Ferencz utitársaival együtt adták ki az akkor irodalmi eseményt képezett *Moldova-Oláhszági utazásukat*. Megyebeli paptanársai között első volt, a ki a pesti egyetemnél a tanári vizsgálatot 1869-ben letette. 1870-ben áthelyeztetett a belső székelyföldre a csik-somlyói gymn. igazgatójává és a főnövelde kormányzójává; itten már 1874-ben az addig 7 osztályú gymnasium kiegészítését eszközölte s annak érettségi vizsgálati jogot szerzett.

1873-ban tanulmányi célból meglátogatta a bécsi és 1878-ban a párizsi világiállítást. 1878. óta pártoló és választmányi tagja, 1899-től fogva egyszersmind tb. elnöke az erd. róm. kath. Irodalmi-Társulatnak. 1880-ban tb. főesperesi címmel díszítették fel. 1884-ben írói, 1887-ben pedig 25 éves tanári jubileumát ünnepelte meg a megye és tisztelői élénk részvétele mellett. Ezen utóbbi év végén XIII. Leó pápa 50 éves áldozári jubileuma alkalmából részt vett a második római zarándoklatban, 1888-ban néhány lelkes társával megalapította a ma is fennálló „Csik Lapok” című ujságot. Tudományos irodalmi tevékenységét annak sokoldalúsága miatt nem részletezhetjük, egyet mégis ki kell emelnünk. Imets F. Jákó 1870-ben Csik-Somlyón meteorológiai államást rendezett be és azon a légtüneti és növény-életlani észleleteket 21 éven át szakadatlanul és pontosan folytatta, az észleletek eredményét a m. kir. orsz. közp. intézetbe havonként beküldötte s az észl. summariumokat a gymn. értesítőben közölte. Társadalmi tevékenységéről tanuskodnak a következők: 1883-ban a csikmegyei gazdasági egyesültségek s 1885. végén az EMKE alapító tagja s a csikmegyei fiókkör megalapítója, 1890-ben az EKE-nek is vál. tagja. Tevékeny részt vett a vármegye közéletében is, különösen 1886-tól fogva. 1891-ben a szt.-István-Társulat tudományos és irodalmi osztályának tagjává választott, melyben helyét az 1896. nov. 19-én tartott ülésen „Han nyomok a székelyföldi hely és családnevekben” című felolvasásával foglalta el.

1891. nyarán Imets F. Jákó 6 éves gymn. tanári

és 24 éves igazgató tanári nehéz és felelősségteljes pályán saját kérelmére nyugalmába helyeztetett, mely alkalmából az erd. püspök, igazgatótanács, a vármegye, tanártestület s nagy számu tisztelői a nyugalmazottnak a tanári és nevelői 30 éves pályán szerzett kiváló érdemeiért elismerésüket és hálás köszönetüket siettek kifejezni.

1891. aug. 12-én Lőnhárt Ferencz erd. püspök az egyház tan- és neveléstgy, valamint az irodalom terén kitűnő érdemei jutalmául az erd. fehérvári székes-káptalan mesterkanonokjává s egyuttal Gyulafehérvár város plebánosává és szt. széki ünnökké nevezte ki, hol fokozatos előléptetés folytán jelenleg az éneklő-kanonoki stállumot tölti be.

Ezen rövid életrajzi adatokból láthatjuk, hogy Imets F. Jákó pályája mint egy jól fogalmazott írásmű oda tért vissza, a honnan kiindult. Városunkban kezdte 41 év előtt papi és tanári pályáját s oda tért vissza élete pályájának délutánján. 11 év óta mint városi plebános, kanonok, főesperes, gymn. püsp. biztos, a vármegyei törvényhatóság tagja stb. városi társas életünknek fenkölt gondolkodásu és népszerű alakja ismeretes, azért is örvendünk megérdemelt kintüntetésének.

Az új apát igazi tipikus székely, középszerűnél magasabb, értelmisége, erős emlékező tehetsége, dus képzelő tehetsége s lángoló fajszeretete kiemelték kortársai közül. 41 éves közéleti pályáján a lelkipásztori, tudományos és irodalmi téren mindenkor és mindenütt előnyösen különböztette meg magát, — neve egyházmegyénken kívül is ismeretes, mint tanár és igazgató egy emberöltőn keresztül sok jeles férfit nevelt a hazának és egyháznak, a kik most kintüntetése alkalmával sietnek őszinte tiszteletük és hálájukat íránta leróni. Mi is a leg-tisztább szeretettel gratulálunk az új apátkanonoknak s kívánjuk, hogy még sokáig díszítse nemes kebelét az apáti aranykereszt.

országok között! Győz a pártok között! Győz a családok között! Győz a családban! És győz a tudásban! Csak várni kell, míg elközelget a harmadnap!

(A).

Tisza Kálmán meghalt.

Nehéz szívvel és megdöbbenve olvassuk a hirt, hogy Tisza Kálmán meghalt.

Megdöbbenést okoz ez az országban minden felé, sőt a külföld sem fogja megrendítő hatás nélkül tudomásul venni s valamennyien a legmélyebb részvétellel és fájdalommal emlékeznek meg arról a nagy férfiról, kinek elhunyt által nagy veszteség érte a magyar közéletet.

Nagy a veszteség, mert bár az utóbbi években közéleti munkássága mintha teljesen megszűnt volna a nyilvánosság előtt; mégis nem úgy hat-e ránk ez a halálhír, mintha egész nemzedékünk küzdelmeiben nagyon eleven mozgató erő szűnt volna működni és helyéről nagy üresség tátongana felénk?

Hiszen oly hosszú ideig állott legelől mint ellenzéki vezér, mint a kormány feje és egyben a szabadelvű párt első embere, azután pedig oly hosszú ideig szolgált utmutatóul vagy tanácsadóul az országos tényezők mindenikének, hogy azt a korszakot a melyben élt, az ő nevével nevezték el.

Tisza Kálmán neve egy rendszert jelent, melyről bárkinek bármilyen véleménye lehet, de annyi bizonyos, hogy ahhoz fűződik az ország külső fellendülése, mely Európázerte felhívta a figyelmet a magyar nemzetre.

De Tisza Kálmán neve a szabadelvűséget is jelenti és jelenti a magyar faj hamisítatlan és igaz szeretetét.

Sok és heves ellenzésre talált hosszú politikai pályája alatt, de a mikor egyéniségének ez a két alapvonása megnyilvánult, egyesíteni tudta a kedélyeket.

Tisza Kálmán nem volt szó-művész. Az ő beszédeiben a taktikai elem volt a legnevezetesebb. Mondhatjuk, hogy nemcsak az ország, de Európa egyik elsőrangú taktikusa hunyt el benne. Egyénileg hozzáférhetlen jellem, hivat rendületlenül támogató, puritán erkölcsű és egyszerű életmódu tipikus magyar államférfit vezetett az ország. Sok igaz könnyű hull érte, első sorban ama sokak szeméből, akiknek atyai pártfogója volt. Egyáltalán nincs politikusunk, akinek egyénisége iránt annyi rokon- és ellenszenv nyilatkozott volna egyidejűleg. De most a ravatalnál elnémul minden párt-szempont s csak egy jut kifejezésre: a nemzeti nagygyász.

Szinészetet pártoló társaság.

Messze kellene Gyulafehérvár multjába visszatekintnünk, hogy olyan időponthoz juthassunk, a melyről elmondhatnók, hogy az ide jött szintársulatok nem csak erkölcsileg, de anyagilag is kellő sikert tudtak aratni.

Messze idő, a negyvenes, ötvenes és hatvanas évek azok, a mikor városunk törzs-gyökeres, jelenleg teljesen kipusztult polgársága egyszerűen vezetett háztartásának és viselkedésének biztos anyagi és gazdálkodási sikerei mellett, a templomot is szorgalmasan látogatta, de a színházakat is napról napra zsúfolásig megtöltötte. Nem így van ma a művelődés erősen előhaladt korszakában. Az idetévedt szintársulatok közül csak egyiknek másinak sikerült úgy, a hogy rövid itt tartózkodását tönkrejuttatás nélkül átélje. Ez az oka, hogy a mint haljnak, némelyek a kaszinó választmányát arra akarják bírni, hogy az ügy élére állva szinpártoló társaságot létesítsen.

A szinpártoló társaságnak az lenne a feladata, hogy legalább 100—150 olyan tagot gyűjtjön össze, a kik havi 2—4 koronás befizetéssel a most már körületekbe osztott, s ennél fogva tökéletesebb, tehát nagyobb kiadással is dolgozó szintársulat részére, a mikor az hozzájuk érkezik, legalább 100—150 bérletet előre biztosíthassanak.

Előre megjegyezzük, hogy ez a 150 bérlet a szintársulat kiadásaihoz mérten csepp a tengerben, mert ha igaz, hogy a szintársulat napi kiadása 300 ft. — 600 korona, úgy egy havi itt tartózkodása alatt 900 frtot — 18000 koronát költ el s ezzel szemben a 150 bérlet a legmagasabb 20 frtos bérlettel is csak 3000 frtot — 6000 koronát fizethet be. Ez ezzel a 150 bérlettel nagyjából ki is van merítve Gyulafehérvár színházlátogató közönsége.

Ha már most arra a kérdésre akarunk válaszolni, hogy vállalkozzék-e a kaszinó választmánya erre a nehéz feladatra: legelső sorban tudnunk kell, hogy mi okozza azt, hogy a színházlátogató közönség városunkban a régi időkhez képest annyira megcsappant, holott az intelligens elem ma kétszer akkora is van, mint régen volt.

Az okok legfőbbike mindenesetre, az anyagi körülmények között keresendő. Az elmúlt időkben az a kevés, de egyöntetű intelligens ugynevezett tekintetes elem, mely városunkat lakta csekélyebb igények és kedvezőbb gazdasági viszonyok mellett, sokkal kedvezőbb anyagi körülmények között élt, mint a mostani nagyságos, tekintetes és tisztelt című tagokból álló közönség, a mely a korszellem tulzási miatti felcsigázott divatban és egyéb igényekben nem akar egymásnak engedni s azért oly fölösleges kiadásokba sodortatja magát, hogy igen jól jövedelmező állása mellett is örvendhet, ha az adósságokban végleg el nem merül.

A városunkban lakó 30—40 nagyságos ur, no még adjunk hozzájuk 30—40 tekintetes urat is, képes talán jövedelméből a színészetre is félre tenni valamit; de a többi...? Adja Isten, — a színészet és a magyaros kultúra nevében kívánjuk, — hogy tudjon. Hogy a főtisztelendő urakat miért nem számítjuk azok közé, kik bérletet fognának, a későbbiekben fog kivilágítani.

Meggyőződésünk azonban az, hogy a bérletre nézve egyre megy ki, akár egyszerre adják ki pénzüket a bérletre, akár részletekben, mert ha valaki jövedelmével a napi kiadásokat tekintve úgy képes gazdálkodni, hogy még megis marad valami, annál a 20 frtuak egyszerre való kiadása nehézségeket nem okoz; annál pedig a ki jövedelmével a napi szükségletet illetőleg csak hogy éppen ki tud jönni, az akár részletekben, akár egyszerre ad ki pénzt bérletre, mindig adósságot csinál: a többitől nem is szólunk. Már pedig a tapasztalat azt bizonyítja, hogy akár részletekben tesz félre pénzt, akár egész összegben, azért a napi igények által támasztott kiadásokban magát nem igen szokta módáltatni.

És éppen ez a körülmény okozza aztán azt, hogy igen sok tehető család visszatartja magát a színház látogatásától, melyet már csak azért sem tart napi szükségletei közé feltétlenül felveendőnek, mivel itt nem nyílik alkalma az áldatlan divatos versengésnek.

Es itt a régi és a mostani színházlátogatás nagy differenciája okául még a nagyságos, a tekintetes és a tisztelt című urak családjai között való versengést is felhozhatjuk. Régen az egyszerű-bőrű polgárnak mindegy volt akár az első, akár az utolsó helyen ült s azért az oldalszéknek híre nem igen volt, ma mindenkori az első sorban vagy az előtt az oldalszéken akar ülni s akárhányan azért nem bérletnek, mert nem ülhetnek az első helyeken.

További igen fontos, mert elvi okul arra a nagy különbségre nézve, mely a régi és a mostani polgárság színházlátogatását jellemzi, a következőket hozzuk fel.

A jelzett évtizedekben a politikai viszonyok hatása arra szorította a polgárságot, hogy mindent, a mi a magyarság megnyilatkozása volt, pártolása alá vegyen. A színészet akkor a maga darabjaival egyenesen és kivétel nélkül arra czélzott, hogy a magyarság érzelmeit nemzete és hazája iránt ápolja és fejlessze; frívol, az érzékiséget segítő, léha darabokat akkor a színészet létre nem hozott, mert jól tudta, hogy ez czéljával, feladatával és a polgárság érzelmeivel és gondolkodás módjával merőben ellenkezik s az ilyen merészség a polgárság tiltakozásával és rokonszenvének megcsappanásával találkozott volna. De hiszen akkor ilyen szerű darabjaink nem is igen voltak s az képezte büszkeségünket, ha eredeti magyar író törzsgyökeres magyar életből merített irodalmi értékű darabjaival léptethetünk a magyar deszkákra.

A léhaságokat, a szemérmertlenség megnyilatkozásait az akkor még német zengerajok diestelen szereplésére s azok megnezését és meghallgatását a német beamterekre bízuk.

Azóta a világ nagyott változott! A polgárság kedélyvilága a politikai viszonyok változásával igen megkönnyebbült. Lehullt az aggodalmak bilincse lelkeről s nem kellett tekintetét mindig egy azon czél felé fordítani. De megváltozott ebben a városban maga a polgárság is. A régi törzsgyökeres polgárság legnagyobb része az utódokkal együtt kipusztult s magával vitte hagyományos és egyöntetű jó szokásait és helyes a egyöntetű gondolkodás módját és a helyébe lépett polgárság egymástól különböző szokásokat és gondolkodás módot hozott magával.

Megoszlottunk vagyon-, rang-, vallás-, nemzetiség-, foglalkozás- és meggyőződés szerint s ez az oka, hogy ma már társadalmilag sem együtt érezni, sem nagyobb dolgot művelni, de még egy magyar szintársulatot egy pár hétre fentartani sem tudunk; mert ha a polgárság egy részének idealját a régi és újabb jó, hazafias, vagy ilyen irányu hazai darabok képezik, a másik résznek csak is az idegen bohózat és operette kell és a harmadik rész ezek közül is csak azt kedveli, mely a válásos érzést minél jobban sérti s az érzékiséget kétértelmtű szavaival avagy éppen kirívó jeleneteivel minél élénkebben izgatja.

Engedményt azonban egyik sem akar tenni a másiknak, mert elvi okok is játszanak benne és így a sok baba között elvész a gyerek.

Es a szintársulatok? Azok jól tudják, hogy az utolsó két irányzat többségben van s azért derűre-borura szedik elő a külföldről importált darabokat, nem törődve vele, hogy a vidék lakossága nem a főváros levegőjén nőtt fel s nem törődve azzal, hogy ama darabok legnagyobb részben csak orfeumokat kereső férfiaknak valók. Es úgy rendezkednek be, hogy 24—30 előadás körül az első irányzatnak alig jut ki 3—4 hazafias darab.

Mi természetesebb tehát, mint az, hogy azok, kik a haza és a magyarság szeretetének ápolását a színészet által még mindig égető szükségnek találják, ellenben az érzékiséget eléggé kifejlődöttnek találják arra nézve, hogy tőle egy nemzet is elpusztulhasson, az ilyen szintársulat pártolásától távol tartják magukat.

Am de ma közönségünk a vidéki társulattól is legalább olyan tökéletességet követel, a milyent Micsey társulata most bemutatott. Csak hogy ez költségekkel jár, mert a jó társulati tagokat jól kell megfizetni, hogy tisztességesen megélhessenek s drága diszleteket és ruházatot is kell beszerezni, hogy az előadások sikerét biztosítani lehessen, minthogy most nincs úgy, mint régen volt, mikor városunk néhány jó módu polgára bérszke volt arra, ha a társulat tagjait napokon vendégelhette, a kik az akkori csekélyebb igények mellett sokkal egyszerűbb ruházatban és nagyon gyarló

diszletek mellett léphettek fel a világot jelentő deszkákra.

Ezeknél fogva a társulat napi bevételeinek is nagyoknak kell lenni és kell tehát, hogy a pártolásban a város összes intelligenciája: a nagyságosak úgy mint a tekintetesek, és tisztelt cziműek, de sőt még a főtisztelendő is részt vegyenek, mert a mint legelől kimutatuk, még így is a pártolók pénze csak csepp a tenger kiadásában.

No és ez a fennebbi elvi és nem elvi ellentétek között miként lesz keresztül vihető és kiegyeztethető?

Ebbe a chaoszba kellene tehát a kaszinó választmányának, ha a szerepre vállalkozik, világot gyújtani és rendet teremteni, ha tud.

Mi öhajítjuk, hogy tudjon, mert a színészetnek mostani tévelygéseire daczára is nagy szerepe lesz a magyar nemzetnek vajdó kialakulásában, de azért a kaszinó választmányát mégis arra kerjük, hogy legyen óvatos, nehogy egy más irányban akarván összehozórasztó anyag lenni, a maga testét bomlassza meg. (A.)

Szinészet.

Felek Miklós halála.

A nemzeti színművészetet ismét súlyos csapás érte. A halál, mely csak az előbb ragadta el Sziget Józsefet, most az utörök egy másik tagját szolította el kidült nagy kortársi közé.

Felek azon nagy alakok közül való volt, a kik idealismusuktól vezette, sokszor anyagi kárukkal is a nemzeti intézményeket szolgálták test s lélek szerint. Igazi lelkes magyar volt s mint ilyen nem csak a világot jelentő deszkákról hirdette a lángoló és áldozni tudó hazaszeretet, hanem mikor a haza veszélyben forgott, maga is karddal kezében védte Bém apó alatt a hazát. A magyarságnak szolgált ugyanis mint színműirő, ugyanis mint színházigazgató, de azon szerepekben is, melyeket a nagy közönség bízalma a közélet terén bízott rá. Mint előadó művész végigjárta a mult század egész műsorát Kotzebuetől — Sardouig és Kisfaludy Károlytól Csiky Gergelyig nem hagyva ki shakespearei színműveket sem s mint jellemzősínész ritka sikereket ért el, mert mindig nagy és biztos vonásokkal ábrázolta a gondjaira bízott emberi jellemeket.

Felek Miklós az udvarhelymegyei Nagy-Galamfalván 1818-ban született. Vármegyéjének iskoláiban tanult, s szülői, kik reformátusok voltak, a papi pályára szánták, de ő 17 éves korában zsinésszé lett, s Szigetvári László szintársulatában mint sugó működött. Legelőször Kisfaludy Károly Ilka vagy Nándorfehérvár ostroma című darabjában a esikszereket közönség előtt nagy sikerrel lépett fel. 1841-ben Páli Elek színgazgatóval Bukarestbe ment, ahol a társulat magyar, német, oláh és francia nyelven játszott. 1844-ben mint igazgató átvette Páli társulatát. 1846-ban fellépett Pesten, majd Debreczenben, Kolozsvárott, Temesvárt és Nagyváradon volt színgazgató s társulattal mindenütt tetszést aratott. 1848-ban mint közbonvéd harczolt a Bem táborában, kinek parancsára honvéd színész társával Kolozsvárott négy héten át előadásokat rendezett. Csakhamar hadnagy, később főhadnagy és százados lett. 1849-ben a menekültekből Nagyváran társulatot szervezett, később Nagyváradon, majd Debreczenben és Aradon működött. 1851-ben Pestről néhány szori fellépés után tanulmányutra indult és Bécsbe ment, de 1852-ben ismét visszatért s a pesti Nemzeti Színház tagja lett, hol 1857-ig maradt. Ekkor a kultúldön körutat tett. Bejárta Németország minden nevezetesebb városát, melynek jelentékenyebb színháza van. Hosszabb időt töltött Párisban és Londonban s mindenütt a jelesebb színművészeket tanulmányozta, hogy látóköreit szélesíthesse. Ezen utjában érdekes naplót adott ki a „Hölgyfutárban“. 1858-ban már tagja volt a Nemzeti Színháznak, melynek elsőrangú művésznőjével Munkácsy Flórával egybekelt, aki tavaly a fővárosi közönség lelkes óvációitól kísérve nyugalomba vonult. Felek 1877-ben ápr. 16-án ünnepelte meg pályájának negyedszázados jubileumát, a mikor a Felség a közönség elismerésén kívül a Ferencz-József-rend lovag keresztjével tüntette ki. A színésztől a kilencvenes évek elején vonult vissza s pedig mint a Nemzeti Színház tiszteleti tagja.

Felek nem csak mint színész és színgazgató, hanem mint drámaíró-bizottsági tag és mint színműirő is szerepelt. Hat eredeti darabot írt és mintegy hatvan francia és német darabot fordított magyarra, melyeket nagyobb-kisebb sikerrel mind előadtak. A közélet munkájában 1860-tól fogva mint a fővárosi képviselőtestület tagja vett sokáig részt és mint a Nemzeti Színház nyugdíjintézetének buzgó jegyzője és a honvéd központi bizottság tagja is sok érdemet szerzett. Egy időben lelkes munkásságot fejtett ki a főváros magyarosításáért is s főleg ez bírta rá, hogy a Gyapju-utcai német színházat átvegye, a hol nagy ünnepély volt az első magyar előadás, de ezen vállalkozásra, bár Blaha Lujza volt segítőtársa, nem sikerült. Három fia közül József lelkész, Andor hivatalnok és Pál székelyudvarhelyi főkapitány. Van 8 unokája és két dédunokája. F. hó 18-án déltán temették el.

*

Színház.

Gyulafehérvár, 1902. márcz. 27.

Még öt előadásról kell beszámolnom.

Csütörtökön, márczius 20-án, a *Báránnyak* című operette ment. Trágárabb dolgokat azoknál a jeleneteknél, mint amelyek ennek a darabnak a második és különösen a harmadik felvonásában előfordulnak, aligha

mert még szerző színpadra venni. Éppen ezért igen csodáljuk a színgazgató izléstelen fölfogását, hogy ezt a darabot kedve volt előadni, s hogy az utolsó előadásokhoz oly csekély számmal gyűlt össze a közönség, e körülménynek is igen nagy része volt benne.

Az előadás maga sem tartozott a legkitűnőbbek közé, a rendezés meglehetősen foggyatékos és az összejáték kissé gyarló volt. *Zoltán Ilona* és *Koltay Szeréna* a növendék lányok szerepében kitűnően állottak meg helyüket, ugyanezt mondhatjuk *Szarvasi Fenő*ről is, aki az egyik diákot adta. *Nagy Mari* az igazgatóné és *Erőss Károly* a gimnáziumi tanár szerepében kacagtattak meg a közönséget, dicséretükre legyen mondva drasztikus szerepeiket elég diszkrétül adták. Jók voltak még *Vámos Juliska*, *Hevesi Lajos*, *Pintér Dezső*, *Eöry P. Béla*.

Pénteken egy sokkal kevésbé piszkos darabot adtak, a híres *Teknősbékát*. Trágár jelenetekben ugyan ez a darab is eléggé bővelkedik, de a Bárányákhöz képest valószínűleg angyali darab. Az előadás elég jó volt. *Vécsey Ilona* nem volt a legnagyobb mértékben kiszámálva, legalább is, amint ezt a játékából következtethetjük. Egy sikkes párizsi úri nőt kellett volna adnia, de szerepét nem dolgozta ki oly gondosan, amint azt e színésznőtől más alkalommal tapasztaltuk. Ha *Vécsey Ilona* rossz hangulatban volt, annál jobb kedve volt *Németh Jánosnak*, aki a férj szerepét egészen kiforgotta eredeti mivoltából, úgy játszott egész este, mint egy clown, iszonyú rögtönzésekkel, rossz viccekkel engedett meg magának, zsidó járgóban beszélt, szóval teljesen elfelejtkezett arról, hogy ő egy párizsi úri ember szerepét adja. Mindezt különben tulságosan nem vesszük rossz néven tőle, mert ő, akit az egész szezon alatt kifogástalan operette buffónak ismerünk, nem is élhetne he magát oly könnyen a szalon-szerepbe, mely az ő szerepkörét messze túlhaladja. *Koltay Szeréna* a fülösi kis leány szerepét adta igen szeretetre méltóan. *Vetési Dani* és *Nagy Mari* pedig az öreg pár szerepében tlátok ki. Adóftot *Baranyai* adta, aki nemcsak jó tenoristája a társulatnak, hanem szalon szerepekben is teljesen megállja helyét, amint ez esti játéka is bizonyította.

Ki kell emelnem még *Pintér Dezső* bravuros játékát, ki ez este is határozott jelét adta kiváló tehetségének.

Szombaton Offenbach világhírű operája *Hoffmann meséi* került színre *Zoltán Ilona* jutalomjátéka gyanánt. A közönség igen csekély számmal gyűlt össze, a megjutalmazott tisztelői egy igen szép virágoskorral lepték meg. *Zoltán Ilona* könnyedén küzdötte le szerepének nehézségeit és csaknem minden énekszámával zajos tapsokat aratott. Jók voltak még *Koltay Szeréna* Miklósa szerepében, *Micseiné Bácskay Julcsa*, *Szarvasi Fenő* és *Baranyai*.

Vasárnap délután *Ocska brigadéros*t, *Feld Matyi* bohózatát adták, este a *Postás fiú* került színre.

A darab az újabb angol táncoperettek közül való, meséje érthetetlen és erőltetett, egyes ének számai azonban igen ügyesek. A színészek kissé kedvetlenül játszottak, a mi éppenséggel nem érthetetlen, mert alig gyűlt össze 40—50 ember. *Németh János* jutalomjátéka volt ugyan a színlapon föltüntetve, tekintettel azonban a lanyha érdeklődésre *Németh János* csöppet sem érezte magát megjutalmazottnak. Mindazonáltal dicséretére legyen mondván jól játszott és egy pár improvizációjától eltekintve, mivel sem adott kifejezést rossz kedvének *Zoltán Ilona* igen kedvesen énekelt, *Koltay Szeréna* pedig a „Julcsa” kuplét énekelte el verve és különösen jó volt a mumia táncban, melyet *Németh János*sal együtt járt el. Ki kell emelnünk még *Micseiné Bácskay Julcsa* ötletes játékát, továbbá *Vámos Juliskát*, *Veszprémi Margitot* és *Nagy Gizdát*, a férfiak közül *Baranyai Ferenczet*, *Farlagi Lajost*, *Dunay Arpádot*, *Eöry Bélát* és *Hevesi Lajost*.

Az „Egyelőrtés” tegnapi száma a következő nagy-érdekű hírt közli:

A nagy per,

mely eser év óta tart s ma sincs vége.

Ezen a czímen jelenik meg *Eötvös Károlynak*, lapunk szerkesztőjének legújabb műve. A nagy mű első részének közzétételét lapunk vasárnapi számában kezdjük meg, s nincs kétség benne, hogy nemcsak Magyarországon, hanem az egész világon a legnagyobb érdeklődéssel fogadják majd ezt a művet. A czím kifejezi tartalmát. A „nagy per”-ről van szó, arról a szörnyűségekkel, iszonyatosságokkal terhes perről, a melynek összes vádjai valamikor a kereszténység ellen is irányultak, de a melyek, egy körülberült négyezer éves, a szenvedés és elnyomatás alatt görnyedő faj ellen újra meg újra föltámadnak. *Eötvös Károly* a maga mesteri tollával különösen a *tiszta-eszlári* nagy pert fogja leírni, annak összes titkait fogja leleplezni s emlékeit, észleleteit, megfigyeléseit fogja a közönség elé tárni. Ösmerteni fogja ezenkívül a bazini pert a 16-ik, asárosmegyeit a 18-ik századból és a peéri hasonló ügyet. *Eötvös* memoirjai eddig is óriási feltűnést keltettek és a kortörténelem olyan titkait fedték föl, a melyeket senki sem ösmert, a melyekről sejteltne senkinek sem volt. De ezek a memoirok még az előbbiekénél is hevesesebbek, szinte aránytalanul érdekesebbek lesznek. Egy egész üldözött faj sorsára vetnek világos ez emlékezesek s a szörnyű várvád természetét emelik ki abból a homályból, melybe a fanatizmus, az elvakultság burkolta. Ez a per, a tiszta-eszlári nagy per története lesz annak minden rejtelmével, színtel mőgtítti mozgalmával együtt. *Eötvös Károly*, a ki mint

ezt a pert vezette és irányította, nem szakított foglirni ez anyagból; nem olyant, a melyet csak jogászok vagy orvosok értenek meg. Ezt a nagy művét minden érző és gondolkozó és minden mivelt ember számára írta; hasonló hozzá a világirodalomban van; a magyar irodalomban egyáltalában nincs.

Ujdonságok.

Gyulafehérvár, 1902. március 27.

— **Előfizetési felhívás.** Egy negyed éve immár, hogy a „Gyulafehérvári Hírlap” az ujonnan alakult szerkesztőség kezében van. A szerkesztőség lelkiismeretesen megfelelt kötelességeinek s úgy véli, hogy a mit tett, annál többet más sem tehetett volna; más szóval, hogy ezen lap az igényeket teljesen kielégítheti. Kiadása azonban a csekély jövedelmi források miatt nagy nehézségekbe ütközik. Most tehát a közönségen a sor, hogy az anyagi haszon nélkül végzett munkát legalább erkölcsileg kellőképpen méltányolja s legalább a lap kiadását tegye előfizetéseinek szaporításával lehetővé.

Ne higgye Gyulafehérvár sz. kir. város igen tisztelt közönsége, hogyha mi beszüntetjük működésünket, nem lesz e városban lap. Igen is lesz, de úgy véljük, hogy az nem fog a város dicséretére válni, hogy miért, azt itt nem akarjuk fejtegetni.

Anyagi haszonnal nem járó munkásságunkkal csak ennek óhajtjuk utját szegni s úgy véljük, hogy ezt az igen tisztelt közönség is így óhajtja.

A szerkesztőség.

— **Menyegző.** Révay Károly eddig szerdahelyi, most már aradi kir. ajándékbírónak és polgármesterünk legkisebb leányának Margitnak menyegzőjét f. hó 31-én délután 5 órakor a helybeli székesegyházban fogják megtartani. Az esketést a mint értesültünk Gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök ur végezi. Gratulálunk s egyben sok szerencsét és boldogságot kívánunk a fiatal párnak, mert az ő tartós boldogságuk a mi nagybecsült polgármesterünknek és családjának is boldogsága leendő.

— **A nagyheti és husvéti szertartások a székesegyházban.** A nagyheti és husvéti ünnepi isteni tisztelt sorrendje kegyes főpásztori intézkedés folytán a következő: Nagyszombat délután 3 órakor gyászvecsernye. Nagyszombat délután 8 óráról kezdődőleg sz. mise, olajszentelés, körmenet, oltárok levetkeztetése, lábmossa. Nagyszombat délután 3 órakor gyászvecsernye. Nagypénteken délután 9 órakor első szentelés miséje, körmenet és német sz. beszéd, tartja Dr. Vass Albert. Nagypénteken délután 3 órakor magyar sz. beszéd és gyászvecsernye. Nagyszombat délután 7 órakor tűz, tömjén, husvéti gyertya, vizszentelés. 9 órakor sz. mise. Nagyszombat délután 5 órakor szolozma, 5 és fél órakor feltámadási ünnepély. Husvét első ünnepén d. e. 7 órakor a husvéti eledelek megszentelése, 9 órakor ünnepélyes sz. mise, magyar szent beszéd. Husvét első ünnepén délután 3 órakor ünnepélyes vecsernye. Husvét második ünnepén délután 9 órakor sz. mise, magyar szent beszéd, délután 3 órakor vecsernye. Nagypénteket kivéve minden nap reggel 6¹/₂ órától kezdődőleg gyóntatás.

— **Helybeli tanulók a pápánál.** A magyar katolikus ifjuság római zarándokutja, melyet a budapesti Szent-Imre-egyesület szervez, nagyszombatig érkezik. Körülbelül 400 magyar ifjú fogja bemutatni hódolatát husvét napján a Szentatyának. A gyulafehérvári főgimnáziumból f. hó 24-én 11 tanuló indult utnak Dr. Fejér Gerő vallásnár vezetésével. A tanulók nevei: Ivánovics Béla, Száva Kristóf VIII. o. t., Óriás Nándor, Kolozsi Márton, Schallát Géza VII. o. t. Borza Sándor VI. o. t. Orbán Elemér, Dudutz Zoltán V. o. t. Szporni Sándor III. o. t., Glückseel Reinhard, Szporni Károly II. o. t. A gyulafehérvári csoporttal ment azonnal dr. Fejér Mihály esikmegyei ügyvéd, idsb. Glückseel Reinhard abrudbányai nagykereskedő és Óriás György helybeli iparos. A zarándokok Budapestről f. hó 25-én délután indultak Fiume fele s április 2-án reggel érkeznek vissza a fővárosba. Ezeket az ifjakat, néhány jótékony emberen, nevezetesen András János nagyváradi apát-kanonokon kívül, a ki erdélyi születű, gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök ur juttatta azon szerencsés helyzetbe, hogy a szentséges atyát és a régi római világ s a kereszténység központját Rómát láthatják és tanulhatnak azoknak a nagy és szép ünnepségeknek, melyek a husvéti ünnepek alatt ott lefolynak.

— **Jelentkezés az érettségire.** A helybeli róm. kath. főgimnasiunál a folyó 1901—2. iskolaév végén tartandó *érettség vizsgálatokra* jelentkezni lehet a gymnasiumi igazgatójánál április hó 1—15-ig. A jelentkezésnél be kell nyújtani a keresztlevelet, vagy születési bizonyítványt és a gymnasiumban I—VIII. osztályig nyert összes iskolai bizonyítványokat. A vizsgálati díj 12 kor. szintén akkor fizetendő. Magántanulók a díj kétszeresét fizetik. Gyulafehérvárt, 1902. március. Az igazgatóság.

— **Egy régi városi polgár halála.** Folyó hó 25-én kísérték örök nyugalomra városunk egyik legregibb polgárát Degró Rudoltot, a ki egyszersmint jó ideig egyetlen és a legrégebb kertész és földművelési tulajdonos volt városunkban. Nyugodjék békében!

— **A nagyszombeni cs. és kir. hadapród iskolába** az 1902/1903 (szeptember 21) iskolai év kezdetével az első évfolyamba 40 növendék, a második és harmadik évfolyamba pedig, — esetleges hiány beálltával, a megfelelő számú növendék vétetik föl. Az első évfolyamba való föl vételhez négy legalább is „elég-séges” eredményű reál, gymnasiumi, vagy magyar polgári iskolai osztály elvégzéséről szóló bizonyítvány előmutatása szükséges. A tanpénz a jelölt atyja állásához mérten évi 300, 160 illetve 24 korona. A többi általános felvételi feltételek, továbbá a felvételre vonatkozó folyamodványok fogalmazása az „A csász. és kir. hadapródiskolák jelöltjeinek felvételére vonatkozó szabályok”-ban találhatók (kapható a legközelebbi cs. és kir. hadapródiskolánál 40 fill. és a postaköltség előleges be-küldése esetén) A felvételi folyamodványok legvégsőbb határideje 1902. augusztus hó 15-ike a folyamodványok azonban az 1901/1902 egész évi bizonyítvány megszerzése előtt semmi esetre se nyújtandók be.

— **Az ipar esodája** mindig az volt, ha az ipartermek oly olesó árban kerül forgalomba, hogy az feltűnést kelt. Egy ilyen esodát teremt meg mostan Lichtmann Sándor posztókviteli osztálya, Budapest, VII. Rottenbiller-utca 12X. szám azzal, hogy 3 fnt 50 krajczárért szétküld az ország bármely részébe a leg nagyobb férfi-öltönyre elegendő 3 méter 20 ctm. tavaszi divat cheviott szövetet, drapp, barna, szürke, zöld fekete és sötétkék színben és 5 forintért finom fekete és sötétkék posztót vagy barna, fekete és sötétkék kamgarn szövetet. Ezt a szinte hihetetlen olesó árt úgy tudta megteremteni, hogy egy posztógyárosnak pénzre volt szüksége, majd minden készletét adta el neki olyan olesón, hogy a vételár alig fedezte az előállítási költséget. Nem félrevezetés az, hogy ily olesó árban szétküld 3 méter 20 ctm. férfi-ruhászövetet, melynek minden egyes darabja válogatott minőségű és divatos min-tájú, a mit bizonyít, hogy rövid 5 nap alatt pár száz utánrendelés és körülbelül száz elismerő levelet kapott az ország minden részéből. Ajánlatos tehát a nagyközönségnek, hogy minél sürgősebben rendeljen meg ezen szövetekből néhány öltönyre való, mert ilyen olesó árban csak rövid ideig szállít egy férfi-öltönyt kiadó 3 méter 20 ctm. szövetet. Megrendeléseket szíveskedjék minél sürgősebben eszközölni, mert nem lehetetlen, hogy készlete a közeli napokban el fog fogyni. Megrendeléseket utánvét mellett eszközöl. Postadohoz és szállító-leveleért 15 kr. fizetendő. Mintákat az idő rövidsége és a nagy számban érkező megrendelésekre való tekintet-tel, nem küldhet.

— **A törlesztés egy új neme.** Gyergyó-Remetén X. A.-nak a halotti társulatnál ügy adós levele volt, melyeknek törlesztését tőle követelték. Elment tehát a társulati elnökhöz s megadózás végett előkérte az adósleveleket látni akarván, hogy kik a kezesek. Az előzékeny ellenőr elő is kereste azokat s átadta a mellette ülő segédnek a kezesek kiírása végett s azzal, dolga levén, a másik szobába ment, mire az adós az asztalról kézhez vette az adósleveleket és kitélő indult. A segéd kérdőre vonta s ő azt felelte, hogy a főnökhez viszi. A segéd élt a gyanúporral s utána menve észre-vette, hogy az adós az ajtón kiérve szaladni kezdett. A segéd és mások is üldözni kezdték a szökevényt s el is fogták szerencsén, de a futás alatt az adós a kötelezvénnyeket úgy összerágta, hogy csak egyes darabkákat lehetett megkapni belőlük. Természetesen az illetőt büvádi perbe fogták.

— **Általánosan ismeretes,** hogy a csusz és köszvényes bántalmak legjobb gyógyszere a Zoltán-féle kenőcs, mely még a legmakacsabb csusz és köszvényes bajokat is néhány nap alatt meggyógyítja, mit számtalan elismerő és köszönő levél bizonyít. Üvege 2 K. Zoltán B. gyógytárában Bpestben.

— **Nyilvános köszönet.** Tekintetes Marczel Elemér várbeli gyógyszerész úr az alsófehérmegyei történelmi, régészeti és természetudományi egyesület tagjai sorába lépett, mely alkalomból ezen egyesület muzeumát is gazdagítani óhajtván, több igen érdekes tárgyat ajándékozott. A sokféle közt említjük a következőket. 1. Római tárgyak: üvegkorsó felső része bronzgyűrű zárral, bronzdedény fülle, bronzfibula részlete, terra sigillata edény töredéke, 2 drb. méceses, 2. római kor utáni időkből való tárgyak, 2 drb. talpas pohár, vas-kules, 4 drb. achat gyöngy, repaissance stb. Fogadják meleg köszönetet az egyesület részéről, melynek ügyét előremozdítani igyekezett, jó példát adván mind azoknak, kik régiségek birtokában vannak s azokat városunk közérdekében a tudomány oltárára helyezni hajlandók. Gyfehérvárt, 1902. március 24-én. Dr. Cserni Béla muzeumőr.

— **Szép, tiszta, üde arczbőr** a legkönnyebben és legbiztosabban a Földes-féle Margit-Crém használatával érhető el. A közkedvelt és világhírű Földes-féle törvényesen védett arckenőcs semmi ártalmas anyagot nem tartalmaz, szeplőt, májfoltot, pattanást és az arcz mindennemű tisztatlanságát pár nap alatt eltávolítja, a ránczokat, redőket kisimítja és az arcznak finom fiatal rózsás színt ad. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona. Szappan 70 fillér (3-féle színben) 1.20 k. Kapható a készítőnél; Földes Kelemen gyógyszerésznél Aradon és minden gyógyszerárban.

— **Időjárás.** A nyitrávölgyi gazdasági egylet meteor. intézete szerint márcz. 29-ig enyhe, gyakran

borult, de csak kevésbé esapadékos, továbbá ápril. 6-ig tulnyomóan száraz s valamivel hűvösebb, de még mindig enyhe időjárás lesz. A központi meteor. intézet hasonló időt jósol, a gyenge esőzést az ország nyugati és északi részére helyezi.

— **Eladás vétel és bérlet** legeredményesebb, ha az Országos Pályázati Közlönyben hirdetik, mely Közlöny az ipar, kereskedelem, mező és erdőgazdaság összes köreiben közkézen forog. Mérsékelt hirdetési díjszabás. Felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal Budapest Rökk-Szilárd-utca 27. sz.

— **A villamosság**, mely a világítás és elektromos géplécek már megszokottá vált formáin kívül már most is számtalan más alakban nyer alkalmazást, szinte naponként újabb és újabb területeket foglal el hódító útjában, legújabbán a háztartást, házi tűzhelyet szemelte ki magának, hogy hadat üzenve a konyha és szobakályháknak, a sokszor még kellemetlenül füstölő takaréktűzhelynek elkeresztelt fa- és szénfogyasztó szűrnyetegeknek, a háziasszony szolgálatába szegődjék. Ma már az elektromosság segítségével főzni, sütni egyszerűbb a szalon asztalán lehet s egy villamos kávé- vagy teafőző-készülék tényleg díszre válik bármely uri ház asztalának. De még villamos szobakályhák, villamos vasalók, szivargyújtók és hogy egyebet ne mondjunk: villamos hajszító készülékek is vannak. Mindezen készülékek azonban eddig csupán egy gyártmánynál váltak be mindenképpen; ezek a legújabbán tökéletesített „Prometheus” rendszerű készülékek, melyeknek gyártását az ismert Siemens és Halske részvénytársaság budapesti cég vette föl munkakörébe.

— **Vállalkozók és építésszek figyelmébe!** Az Országos Pályázati Közlöny szállításokra, építkezésekre kiírt összes nyilvános és magán pályázatot közli. Előfizetési ár negyed évre 4 korona. Megrendelhető a kiadóhivatalban Budapest, Rökk-Szilárd-utca 27. szám.

— **Hemopatia (vérgyógyítás.)** E hathatós és fényes eredményeivel magában álló gyógy mód a leg-
rövidebb idő alatt megnyerte a felsőbb körök bizalmát és mint legbiztosabb és legjobb gyógy mód lett elismerve. A már ezrekre menő gyógyult miot lelkes apostol terjeszti a kezelést, mely kellemes, egyszerű és a hivatás teljesítésében nem gátol, de eredményeiben tökéletesebb, mint bármely fürdő vagy intézeti kezelés. Dr. Kovács J., fővárosi orvos, ezen gyógy mód megalapítója és egyedüli képviselője, most kezdi tavaszi kurát, melyek — mint tízenégy évi tapasztalat mutatja, — a képzelhető leg-
sebb sikerrel járnak asztma, szív, tüdő, vese, gyomor és bélbajoknál idegbetegségekkel (neurasthenia, hysteria) és makacs bőrbajoknál. Összintén ajánljuk e felsorolt bajok egyikében szenvedő, de eddig fel nem gyógyult betegeknek, hogy vegyék első sorban a vérgyógyítást igénybe. Dr. Kovács J., kinek Budapest, Váci-körút 18. sz. 1. emelet alatt egy e célnak szolgáló rendelő intézete van, ott naponta betegeket fogad és meghívásokra betegeket látogat a fővárosban és a vidékeken. Levélbeli megkeresésre szívesen fölvilágosítással és tanácsal szolgál.

— **Lohr Mária** (ezelőtt Kronfusz) **csipke vegyészeti tisztító és műselyemfestő intézete**, mely a legelső és egyedüli specialista e téren, most ismét újabb és tetemes nagyobbadást nyert; a nagy szabású vegyi tisztító és műtészeti telep, hol a használatban elpiszkosodott ruhák és csipketárgyak egészen újhoz hasonló széppé változtatnak, most a háztartás egyik igen fontos gondjának elvállalására szőnyegporolásra, szőnyeg festésre és a hibás szőnyegek javítására rendeztetett be. — Lohr Mária-nak Budapest, Baross-utca 85. számú óriási háza kizárólag üzleti célokra szolgál s úgy a szőrme megóvásra, mint szőnyegporolásra igen alkalmas helyiségekkel bír és a legjobban van rendezve, tehát a legajánlatosabb ez a régi birzevű cég most már nem csak vegyi tisztítás és műselyemfestés eszközöltetésére, de szőrmeárnk megóvása, szőnyegporolatlás és hibás szőnyegek javítására is. Vidéki megbízások egyenesen a cég főtelepére: Budapest, VIII., Baross-utca 85. sz. küldendők.

— **Weiner Mátás** női divatruháza Budapest Andrássy ut 3. értesíti a t. hölgyközönséget, hogy rak-tárát a legdívatosabb szövet és mosó kelmékkel szerelte fel, árait a legolcsóbbra szabta, mert a t. hölgyek b. pártfogását csakis a legjobb minőségű árak legutányo-sabb, pontos és figyelmes kiszolgálásával óhajtja kiérdemelni. A vidéki t. hölgyek igényeit kielégítendő mintá szétküldési osztályát megnagyobbitotta és kívánatra ingyen és bérmentve küldi. Rendelvényeket 20 koronán felüli összegben portómentesen szállít.

— **Figyelemre méltó!** Az építkezési idény kezdeténél észlelve az általános ismert Kronsteiner Károly gyári cégére, Bécs, III., Hauptstrasse 120. a figyelmet felhívni, melynek gyártmánya, viharmentes homlokzatfestéke, folyton növekvő kedveltségnek örvend, az összes e szakba vágó érdeklőkörökben. A dús tartal-mu mintakártyát, mely 6 új szecessziós számmal lett bővítve, ne mulassza el senki beszerezni.

I R O D A L O M.

* **Az absolutismus** kora a Nagy Képes Világtörténet új kötetének a címe. Az emberiség története, mint a megindított inga, egyik végletből a másikba zuhan, csaknem oly logikail pontossággal, mint a hogy Madách feltűntette az Ember Tragédiájában. Egyptom absolut-batalmára következik Görögország demokratikus szabadsága, ez átmeny Rómába és caesarismussá bontakozik ki a pápaságban. A hűbérurak lovagcsatái primus inter pares elvéből kialakul megint a királyi hatalom nagy tekintélye, a mely aztán XIV. Lajos korában Európaszerte a felvilágosult absolutismusra visz, a melyre

újra megjelenik a reactio, a francia forradalom. Mint-ha a nagy uralkodók adtak volna találkzót egymás-nak. Minden országnak világhírt emberei támadnak, költők és filozófusok s a mi a legkülönösebb, világhírt sze-reznek és érdemelnék uralkodóik is. Angliában még ott van Cromwel emléke, Franciaországban ott a versa-illesi udvar, melynek kertjében Corneilla, Racine Voltai-re járkáltak. A szomszéd Németországban ott van Nagy Frigyes sans-souci-i új Versailles-ja. Pozsonyban ott a nagy királynő trónja, a trónszék, mely egy hű nemzet-re támaszkodik s mely előtt a monda szerint gyerme-kével karján jelent meg a daliás királynő, harcra szó-lólván, a nemzetet. S Oroszországban ott van Katalin, mind absolut uralkodók, a kiknek uralkodása nyomán mégis áldás fakad. Uralkodásukat különben kitűnően ismerteti a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 155. füzeté. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik egyetem. tanár, ki egyuttal e kötet írója is. Egy-egy gaz-dagon illusztrált kötet ára díszes félbörkötésben 16 ko-ro-na; füzetenként is kapható 60 fillérjével. Megjelen min-den héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Test-vérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

Törvénykezés.

Gyulafehérvár, 1902. márcz. 27.

Sikkasztás. Pásztor Vilmosnak a nagyenyedi fegy-intézetben szép berendezett asztalos műhelye volt, s jö-vedelméből nagyon szépen meg is élhetett volna, ha-csak az ürdög arra nem ösztökéli, hogy a boros kan-esők fenekét nézegesse mentől sürűbben, — már amint ezt a f. évi március 20-án tartott főtárgyaláson taun gy-a-nánt kihallgatott Uray László, nagyenyedi fegyintézet-i igazgató vallotta. Így történt meg aztán, hogy egy cég melynél Pásztor Vilmos nagy mennyiségben rendelt több az asztalosipar folytatásához szükséges cikket, hátrálé-kos tartozása miatt leperelte. A cég természetesen meg nyerte perét és Pásztor Vilmos ellen vágrehajtatást fog-a-natosítva, ennek az összes műhelyéhez tartozó és lefog-lalható ingoságot lefoglaltatta. Pásztor Vilmos látván, hogy üzlete sehogy sem megy, Enyedről elpályázott, a lefog-lalt ingóságák közül azonban több tárgyat elvitt és ela-dott. Az ügyesség sikkasztás bűntette miatt vádat emelt ellene, ez alapon Pásztor Vilmost a törvényszék négy havi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

Verekedés a kocsmában. Perca Mihaila borbereki lakos még a múlt év telén két szekér szénát vásárolt Albu Juon-tól. Albu Juon később megbánta a vételt és vissza akart lép-ni, de már késő volt, mert Perca Mihály a felpénzt vissza-venni vonakodott. Egy vasárnapi napon az ügyleti felek ta-lálkoztak egymással Márkus Izraelnek a kocsmájában, de Albu Juon akár menüire is akarta Perca Mihályra az öt-koronás pénzdarabot rátküldni, Perca Mihály azt sem-mi képpen sem volt hajlandó visszavenni. Albu Juon e-kor kapta magát, az ötkoronást dühösen a kocsmá asz-talára csapta és eltávozott. Egy öreg asszony is volt a kocsmában Buda Vasziliáné, aki tanuja volt e jelenetnek és mikor azt hitte, hogy senki sem látja, szép eszűdösen az asztalhoz somfordált és a pénzdarabot a zsebébe akarta csusztatni. Perca Juon, Perca Miháilának testvérbátyja nem nézhette ezt nyugodtan, odament a vénasszonyhoz és ki-csavarta kezéből az ötkoronást. Ezt meg Zsigereán Juon nem tűrhette és Perka Juon kezdte szorongatni. Most aztán általános verekedés vette kezdetét, melyben a kocsmá minden egyes vendége kötelességének tartotta részt venni. Legdühösebb verekedőnek azonban Perca Mihály bizonyult. Kivette zsebéből az élesre fent kacort és Zsigereán Juon nyakán kétszer alaposan végighuzta. Szerencséje volt Perca Miháilának, hogy nem két cen-timéterrel alább intézte a vágást, mert különben az es-kiűtszék ítélkezett volna fölőtte. Így csupán a törvény-szék ítélte el nyolc havi börtönrre. Vádolt felebbezést je-lentett be az ítélet ellen.

Hatóság elleni erőszak. Gruica Ilie oláh-tordosi községi bíró a múlt év július havának egyik vasárnap-ján kiadta a rendeletet, hogy másnap menjen mindenki községi közmunkára. Tirszen Györgynél a rendelet azon-ban nagy látszik, nem imponált, mert csak a tizennegy éves fiát küldte el, kit azonban a falubíró nem akceptált. A következő nap a bíró és az esküdtek a falubeli en-gedetleneket szépen megzalogolták, ezek között termé-szetesen Tirszen Györgyöt is, ki azonban egy vaslapát-ot ragadott a bírora és nem engedte magát megzalogol-ni. Így került aztán a törvényszék elé hatóság elleni erőszak bűntettével vádolva. Hétnapi fogházra lett elítélve.

Szerkesztői üzenetek.

A „Malbis Arumín” köszönet iratát csak a jövő számban közölhetjük.

Nyiltér*)

Henneberg-Selyem Csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendeltetnek, bluzok és ru-hákra. Henneberg selyem fekete, fehér és más színekben 60 krtól 14 frt. 65 krig méterenként mindenkinek **díj-mentesen és elvámolva házhoz szállítva.** Schweizba kétszeres levélbéllyeg ragasztandó.

Henneberg G. selyemgyáros es. és kir. ud-vári-szállító. **Zürichben.**

* Az e rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

Allást nyernek.

Az **Országos Pályázati Közlöny** útján, mely az or-szágbán betöltendő összes állásokat közli, állást nyer-ek: ipari és kereskedelmi, mező és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, községi jegyzők és jegyzőrnokok, nőtisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és gyakorno-kok. Előfizetési ára 1/4 évre 4 korona. Mutatványszámo-kat 30 fillér beklüldése ellenében küld a kiadóhivatal Budapest Rökk-Szilárd-utca 27. Alláskeresési beígtá-tásnál minden szóért 2 fillér, nyilttérben pedig minden szóért 6 fillér fizetendő, mely hirdetéseket legkésőbb csütörtökig fogad el a kiadóhivatal.

Többet ér a pénznél az egészség, mert feltétele. A szegény ember, ha egészséges, bizonyára nem cserélne a beteges gazdaggal. A milliomos ellenben ha visszavásárolhatná elveszett egészségét és ezzel megújíthatná földi életét, szívesen feláldozná kincseit. És hányan pazarolják ezt a drága kincset könnyelmű-ség és hanyagság miatt. Még a legerősebb test sem képes mindig ellentállani a betegség támadásainak és különösen nem volna szabad kicsibe venni a gyakran oly hirtelen támadó torok- és mellbajokat, mert ha ezek gyökeret vertek, nagyon is gyakran és nagyon is gyor-san elpusztítják a legvirágzóbb életet is. Köhögés és rekedtség, asztma, gége- és tüdőcsucs-affectio, lég-csőkatarrhus, vérköhögés, tüdőkatarrhus, nehéz lélekzet, melyeknek gyors kezeléssel könnyen lehet elejét venni, annyiival inkább, minthogy van gyógyszer, mely hatá-sában utólrhefentül áll. A **Diana** gyógyszer-tár által Budapestben forgalomba hozott „**Pectora**” a legmaka-csabb esetekben teljesen bevált, miként ezt számos elismerő levél bizonyítja.

Aki valódi „**Pectora**”-t akar rendelni, forduljon közvetlenül a Diana-gyógyszertárhoz, Budapestben, Ká-roly-körút 5., mely azt 2 koronás csomagokban küldi meg.

Sz. 5415—1902 tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

Az abrudbányai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Russzun Octáv ügyvéd által képv. Albina tak. pénztár végrehajtatónak Istvánfy János jogutóda Istvánfy Jánosné sz. Krisai végrehajtást szenvedő elleni 263 korona 04 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az abrudbányai kir. já-rásbírótság területén lévő abrudbányai 407 tkben A + 1 rend 982/3. 994. 995 hrsz. ingatlanokra az árverést 2006 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1902. évi áprili hó 30-ik napján** d. e. 10 órakor az abrudbányai kir. jbiróság tkvi hatóság helyi-ségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárnak 10%-át vagyis az árverés napjától számitan-dó 3 egyenlő részletben 15. 30 és 45 nap alatt kész-pénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett ár-folyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges el-helyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszol-gáltatni.

Kelt Abrudbányán, 1902. évi február hó 12-ik napján.

Az abrudbányai kir. járásbírótság mint telekkönyvi hatóság.

A kivonat hitelül.

Simó Béla kiadó.

Sz. 562—1902-tilkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

Az abrudbányai kir. jbiróság mint telekkönyvi ha-tóság közhírré teszi, hogy Dr. Dávid György ügyvéd ál-tal képv. Detunata tak. pénztár végrehajtatónak Dávid Dumitru I. Pável végrehajtást szenvedő elleni 130 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az ab-rudbányai kir. járásbírótság területén lévő bucsumi 325 tkben A + 1—16 rend. 2328. 2347/1. 2548/1. 2584/1. 2588. 2589. 2590. 2591. 2592/1. 2605/1. 2605/2. 2620. 2672. 3241/2. 3322. 3326. 3330. 3331. 3338. 3445. hrsz. ingatlanokra 1088 kor., 879 tkben A + 1—8 rend. 2139. 2170/2. 2206. 2207. 2283/2. 2312. hrsz. ingatlá-nokra 372 korona, a 940 tkben A + 1 rend 3260. 3261 hrsz. ingatlanokra az árverést 85 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1902 évi május hó 23-ik** napján d. e. 10 órakor Bucsuni község-há-zánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok be-csárnak 10 százalékát vagyis az árverés napjától szá-mítandó 3 egyenlő arányban 15. 30. 45 nap alatt kész-pénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett ár-folyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 : LX. t.-cz. 170. §-a értelmében bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiál-lított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Abrudbányán 1902. évi március hó 7. napján.

A kivonat hitelül

Simó Béla kiadó.

Alsó os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.
Homlokzat-festék-gyár
Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120.
 (saját házában)
 Aranyérmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézmények, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E viharmentes homlokzat-festékek, melyek mészből fölölködők, száraz állapotban poralakban és 46 különböző mintában kilonkint 16 krtól fölfelé szállíttatnak és a mi a festék színtisztaasságát és tartósságát illeti, azonos az olajfestékkel.

200 korona jutalék utánzások kimutatásáért.
 Mintakártya, ugyancsak utasítás kívánatra ingyen és bérmentve.

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára

Szagtalan
padló-viasz „Gloria“
 legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára.

Arany-fénymáz

képkerekek stb. bearányozására. 1 kis palaczk ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-esztalok, ajtók ablakdeszkák stb. ujjonnan betetésére. 1 doboz ára 45 kr.
 Mindenkor kaphatók: **J. B. Misselbacher** czégnél Gyulafehérvár.

Szőlőoltványok

szokványminőségben
 A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban faj tisztán, teljes jótállással.

Előkerítés.

Gleditschia csemeték és magvak.
 Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Oriási tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nem bogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. minden rendelkezéshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelés utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre — Ara 6 frt.

Diócssemeték. Oriási jövedelmet biztosító votánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Szíves fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldeték minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál edyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim: **„Érmelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy Gábor Nagy Kágya, u. p. Szekelyhid.**

Sz. 189—1902—főisp.

Pályázati hirdetmény.

A kormányzatomra bizott Alsófehérvármegye tisztí karában egy évi 1800 korona fizetés és 300 korona lakpénzzel javadalmazott

szolgabírói állás

lemondás folytán üresedésbe jöven, ezen állásra ezennel pályázatot hirdetek. — Az 1883. évi I. t. cz. kívánalmainak megfelelően felszerelt pályázatok 1902. évi márczius 24-ig hozzám annál is inkább beadandók, mert az ezen határidőn túl beérkezett folyamodványokat tekintbe venni nem fogom

Alsófehérvármegye főispánjától.

Nagy-Enyeden, 1902. márczius hó 8-án.

Zeyk Dániel,
főispán.

Oh jaj!



megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboz 1 korna és 2 korona

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“ GYÓGYSZERTÁR
 Budapest V., Váci-körút 17.

Kapható Gyulafehérváron: Frölich Gyula, Marczell Elemér, Storfer Leó gyógyszer-táraitban. Nagy-Enyeden: Kovács U. József, Papp János gyógyszer-tárakban.

Eljen!



Egger mellpasztillája csakhamar meggyógyított.

BÉKÉSI MIHÁLY

KÁRPITOS ÉS DISZITÓ

GYULAFEHÉRVART

T. CZ.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szíves tudomására hozni, hogy lakásomat amely eddig a **sörház utcában volt**, a főpiaczra, **FRÖLICH-féle házba**, (gyógyszertár) áttettem. Azon leszek ezentúl is, hogy a tisztelt rendelőimnek minden tekintetben eleget tegyek annál is inkább, mivel az összes anyagokat közvetlenül a gyárakból szerzem be. Midőn összes kárpitos, diszitó és tapetázás valamint javítási munkákra ismételtelen ajánlkozom, szíves tudomására hozom egyszersmind, hogy mindentele **PORCZELLAN, ÜVEG és MÁRVANY** tisztítását a minden e szakmába vágó javítását is elvállalom. Azon reményben vagyok, hogy mint eddig, továbbra is szívesek lesznek szolgálataimat többször igénybe venni.

Maradtam kiváló tisztelettel

Békési Mihály.

ARANYÉREM a San-Franciskói nemzetközi kiállításból 1894.



Érdemkereszt a párisi Commercials kiállításból 1889.



Seabury & Jonsson-féle

Benson-Tapasza

a leghatásosabb szer

köszvény, csusz, derékfájás, csipőfájás, hátbaj, mellbaj, köhögés, minden meghülés ellen.

Óvakodjanak csekélyebb értéku utánzatoktól.

Rit. Louis & Co., Hamburg,
 Holzbrücke 7—II.

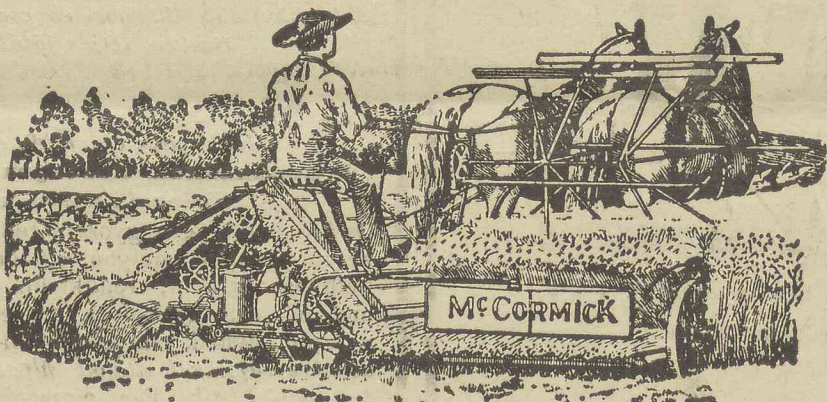
KAPHATÓ :
J.B. Misselbacher-nél
Gyulafehérvárt.

„Le Délice” Legjobb Vergé Cigarettapapir „Le Delice”
Legjobb Vergé Cigarettahüvely
„Jenile” Legjobb Egyptomi Cigarettahüvely „Jenile”

KAPHATÓ :
Fingert ut Jakab-nál
Gyulafehérvárt.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.
(Chicagói aratógépgyar.)

GRAND PRIX.



PARIS 1900-ban.

Kéveköti aratógép,
Fűkaszálógép,
Kössörükészülék

„Daisy” marokrakó aratógép,
Szénagyűjtő gereblye és
Kéveköti fonál

gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte.

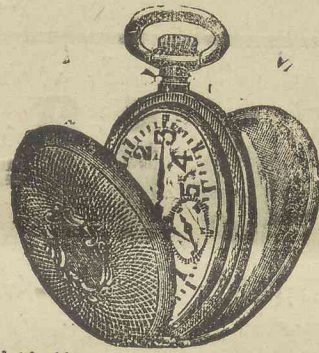
Olcsó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni !

WILLIAM I. STILLMANN
igazgató.

Évi termelés :
362000 gép.

BUDAPEST,
V. kerület, Váci-ut 30. szám.

SVAJCZI ÓRA IPAR !



Tudósítjuk a szakérőket, tisztelőket, postai, vasúti és rendőri hivatalnokokat valamint mindazokat, a kiknek jó órára szüksége van, hogy a „System Glas-hütte”-féle genfi Plaquem. órák egyedüli eladását elváltattuk. Ezen órák precízűen járnak, reguláltak és kipróbáltak és minden óráért 3 évi írásbeli jótállást adunk. A külső része, mely 3 fedél-

ből áll, divatosan és pompásan van kiállítva és pedig za ujjonnan feltalált változatlan amerikai ugynevezett Goldin ércből készítve, azonkívül egy 14 karatos arany lemezzel átvonva, miért is annyira hasonlítanak a valódi aranyhoz, hogy még a legjobb szakember sem képes megkülönböztetni egy 200 kor. értékű arany órától. A világ egyetlen órája ez, mely arany színezetét nem veszíti soha. 10 000 utánrendelés és 3000 dicsérv levél van kezükben. Egy úri vagy női óra ára 16 kor. portó és vám beszámítva. Bőrzacsok mindegyikhez ingyen. Elegáns úri és női plaqé láncok a 3, 5 és 8 kor. Minden nem tetsző óra szó nélkül visszavetítik tehát nincs rizikó ! Szállítás utánvétel, vagy az összeg előre beküldése mellett eszközöltek. Rendelések „Chronos” szállítási ház. Basei (Sváz) címzendők Svájcza a levél 25 f.-be kerül, levelező lapok 10 fill.

Köhögés rekedség, elnyálka-
sodás ellen legjobbak

Kayser-féle

mellpastillák

a mit a csomagban mellékelt számos bizonyítvány i. azol. — Ára 20 és 40 fillér.

Főraktár : Storfer Leó gyógyszerháza Gyulafehérvárt.

Napról-napra miudinkább
jótéteménynek
és szükségletnek bizonyul
minden családban a

Kathreiner-féle
Kneipp-maláta kávé
használata.

Gondos háziasszony ne késlekedjék
tovább ezt a jóízű és egészséges
kávé italt bevezetni.

Tisztább pótkávé nem létezik, és
nincsen jobb pótlás a babkávé
helyébe, a hol ez orvosilag eltiltatott.

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé
csak a »Kneipp páter« védjegyű
eredeti csomagokban valódi. Nyitva
mérlegelt, vagy másképen csoma-
golt maláta kávé soha sem

Kathreiner.

Nyomatott Papp Györgynél, Gyulafehérvárt.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS.COMP.

Horgony - Pain - Expeller

egy régi kipróbált háziszser, a mely már több
mint 33 év óta megbízható bedörzsöléssel al-
kalmaztatik köszvénynek, csúznál és meghúléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásár-
lásokor óvatosak legyünk és csak
eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony”
védjeggyel és a „Richter” czéjjegyzéssel
fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban
a legtöbb gyógyszerháza kapható. Főraktár:
Török József, gyógyszerésznél
Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.



HASZONBÉRLET.

A Isőfehervármegyében, *Buzás-Bocsárd*
község határában, a Karácsonyfalvi va-
suti állomástól alig negyed órányi távol-
ságban fekvő, circa 2000 kat. holdnyi,
tulnyomólag szántóterületből álló és a kellő
gazdasági és lakóépületekkel ellátott

Kovrig-féle birtok

6, 9 vagy 12 évre haszonbérbe kiadó.

Bővebb felvilágosítást ad Müller
Mihály nagy-enyedi ügyvéd irodája,
hol a szerződési feltételek megtekinthetők.

Ügynökök nem díjaztatnak.